



जानने लायक महत्वपूर्ण बातें

१. Scotiabank StartRight™ (स्केशिया बैंक स्टार्ट राइट) प्रोग्राम उन कानाडियन अप्रवासीयों के लिए बनाया गया है जिन्हें कानाडा आये ०-३ साल तक हुए हैं, इनमें अंतरराष्ट्रीय विद्यार्थी और विदेशी कामगार शामिल हैं।

२. यह सुविधा स्केशिया बैंक के नये Powerchequing® (पावरचेकिंग) एकाउंट खोलने पर एक वर्ष के लिए उपलब्ध है। मूल बैंकिंग आपके पर्सनल एकाउंट के लेवल सेवा फिस से संबंधित है। इसमें आपके एकाउंट के लिए मासिक लेन देन शुल्क शामिल हैं। इसमें वो शुल्क शामिल नहीं है जो आपके बैंकिंग पैकेज में शामिल नहीं है, या जो दूसरे वित्तीय संस्थानों द्वारा लिया जाता है। वो शुल्क लेन देन जो Powerchequing® (पावरचेकिंग) एकाउंट में शामिल नहीं है, जिसमें उन महीनों के उपयोग शुल्क भी शामिल हैं जो स्केशिया बैंक के नहीं हैं (सीसे-इंटरैक्ट Interac™, बीसा VISA या प्लस फीस PLUS fees)। सीमा पार डेबिट सेवा के लिए कार्डधारक सेवा शुल्क जारी रहेगी।

३. स्केशिया बैंक क्रेडिट मापदंडों तथा सुरक्षा जरूरतों के पूरा होने पर मान्य। अंतरराष्ट्रीय विद्यार्थियों को सुरक्षित VISA (बीसा) कार्ड के लिए सुरक्षा राशी स्वीकृत क्रेडिट सीमा का १२०% के बराबर भरनी होगी। अप्रवासी कामगार और स्थाई निवासीयों को असुरक्षित VISA (बीसा) कार्ड उपलब्ध होंगे जिसमें निगूनी क्रेडिट सीमा होगी; सुरक्षित VISA (बीसा) कार्ड के लिए सुरक्षा राशी स्वीकृत क्रेडिट सीमा का १००% होगा। VISA (बीसा) कार्ड को सुरक्षा नाम सुरक्षा राशी, Canada Savings Bonds (कानाडा सेविंग बॉन्ड) या Guaranteed Investment Certificate (गारंटीकृत निवेश प्रमाणपत्र) हो सकते हैं। इसके आलावा व्यक्तिगत उधार उत्पादों के योग्य होने के लिए आपको कनाडा का निवासी, एंव ब्यारक होना होगा; PEI, QC, ON, MB, SK, AB के लिए १८ वर्ष तथा NL, NB, NS, BC, YK, NT, Nunavut के लिए १९ वर्ष का होना जरूरी है।

४. उपलब्धता एंव सेप्टी डिपोजिट बाक्स लीज़ पर हस्ताक्षर होने पर मान्य होगा।

५. मौजूदा समय में आटो लोन कार्यक्रम नीचे दिए कार - डीलरों के ज़रिए उपलब्ध है: Kia, Chrysler, Hyundai, Jaguar, Mazda, Mitsubishi तथा Volvo. ये कार्यक्रम केवल अप्रवासीयों और विदेशी कामगारों के लिए हैं। स्केशिया बैंक की वित्तीय शर्तों और नियमों के अनुसार। डाउनपेयमेंट जरूरी होगी।

६. केवल आवासीय मोर्टेगेंज पर लागू होगा, तथा Scotiabank के आवासीय समिति के लिए उधार राशी पर मान्य होगा। लोन-मूल्य अनुपात (LVRs) ५०% से अधिक एवं ९५% की अधिकतम राशी होने पर CMHC/Genworth financial Canada (जेनवर्थ फाइनेंशियल कनाडा) के मोर्टेगेंज डीकलरेंट बीमा की आवश्यकता पड़ सकती है। अधिकतम उपलब्ध लोन-मूल्य अनुपात (LVRs) ९५% से कम भी हो सकता है।

७. The Scotia Running Start for business™ (द स्केशिया स्नींग स्टार्ट फॉर बिज़नेस) का बैंकिंग पैकेज आपके बिज़नेस बैंकिंग पर बचत करता है तथा विशेष भागीदारी प्रस्ताव द्वारा आपके व्यापार के शुरूआत में सहायता प्रदान करता है।

८. स्केशिया बैंक Western Union Money Transfer (वेस्टर्न यूनियन मनी ट्रान्सफर) की सेवा प्रदान करने वाला अधिकृत एजेंट है। वेस्टर्न यूनियन (Western Union) को शुल्क राशी, भेजी जा रही राशी एवं मंतव्य स्थान पर निर्भर करती है। Western Union Money Transfer (वेस्टर्न यूनियन मनी ट्रान्सफर) शुल्क राशी की जानकारी आपको हिस्सा लेने वाले स्केशिया बैंक के ब्रंच से मिलेगी। Western Union Money Transfer (वेस्टर्न यूनियन मनी ट्रान्सफर) की सेवाओं का लाभ उठाने के लिए संबंधित स्केशिया बैंक के शाखा में जेजमरी बैंकिंग खाता होना जरूरी है।

९. इस खाते में जमा राशी वो राशी नहीं है जो कनाडा डिपोजिट इन्वोयर्स एक्ट के तहत बीमाकृत है। यू.एस डालर की मासिक शुल्क उन सभी महीनों में लगेगी जिनमें आप अपने खाते में २०० यू.एस डालर से कम की न्यूनतम रोजाना राशी रखते हैं।

१०. इस खाते में जमा राशी वो राशी नहीं है जो कनाडा डिपोजिट इन्वोयर्स एक्ट के तहत बीमाकृत है। यू.एस डालर की मासिक शुल्क उन सभी महीनों में लगेगी जिनमें आप अपने खाते में २०० € से कम की न्यूनतम रोजाना राशी रखते हैं।

११. नुने गए विद्यार्थी कनाडा की किसी यूनीवर्सिटी, कम्प्यूनिटी कॉलेज, CEGEP या किसी दूसरे मान्यता प्राप्त पोस्ट सेकेंडरी स्कूल के फुल टाईम विद्यार्थी होंगे। Student Banking Advantage Plan (स्टूडेंट बैंकिंग एडवन्टेज प्लान) के खाते का लाभ उठाने के लिए आपको हर साल ३१ अक्टूबर से पहले अपनी संबंधित शाखा में आ कर ये प्रमाण देना होगा कि आप किसी योग्य पोस्ट सेकेंडरी स्कूल में फुल टाईम विद्यार्थी हैं। जब आप फुल टाईम विद्यार्थी नहीं रहेंगे या यह प्रमाण नहीं दे पायेंगे कि आप पोस्ट सेकेंडरी स्कूल में फुल टाईम विद्यार्थी हैं तो वो प्लान बदल दिया जायेगा और आप का खाता आटोमेटिक ही Powerchequing (पावरचेकिंग) खाते में बदल जायेगा। व्यक्तिगत पहचान की जरूरतें पूरी करनी होंगी।

१२. CAD \$१,२५ (की मासिक रखरखाव शुल्क उन सभी महीनों में लगेगी जिनमें आप CAD \$२००० की न्यूनतम रोजाना क्लोजिंग राशी नहीं रखेंगे)।

१३. कुल खरीद सीमा पर १०% की छूट दी जायेगी (टैक्स शामिल नहीं) टिम होस्टन तथा शराब वगैरह की खरीददारी इस में शामिल नहीं होगी। Cineplex Entertainment® Theatres (सिनेप्लेक्स इन्टरटेन्मेंट थियेटर्स) में सिर्फ १००० प्वाइंट पर मुफ्त सिनेमा देखने की सुविधा। पूरी जानकारी के लिए देखें www.scene.ca, कुछ प्रतिबंध और सीमाएं लागू होंगी।

१४. जब आप एक नए उपायक बैंक खाते पर SCENE Scotia Card® (सीन स्केशिया कार्ड) हासिल कर अपनी पहली डेबिट खरीददारी करेंगे तब आपको SCENE (सीन) सदस्यता में १००० अंक जुड़ेगे। खरीददारी खाना खोलने के ६० दिनों के अंदर होनी चाहिए। अगर आप SCENE (सीन) युक्त स्केशिया बैंक खाते खोलने के ६० दिनों के अंदर स्वचालित वेतन या फिर पूर्व अधिकृत क्रेडिट (pre-authorized credits (PACs)) या पूर्व अधिकृत डेबिट (pre-authorized debits (PADs)) स्थापित करेंगे तो आपके SCENE (सीन) खाते में १००० अंक जोड़ा जायेगा या २ पूर्व अधिकृत क्रेडिट (PACs) तथा या २ पूर्व अधिकृत डेबिट (PADs) दिया जायेगा। हर साइन अप (sign up) प्रस्ताव हर ग्राहक को हर SCENE (सीन) खाते में १००० अंक जोड़ा जायेगा या २ पूर्व अधिकृत क्रेडिट SCENE (सीन) सदस्यता पर सिर्फ एक ही बार मलेगी। हर प्रस्ताव हर ग्राहक को एकल या संयुक्त खाते के मान्य होने पर एक ही बार दिया जायेगा। अगर साझा खाते में ग्राहक ने व्यक्तिगत रूप से SCENE (सीन) सदस्यता संयोजित किया है तो अंक बराबर में बाँट दिया जायेगा। पूर्व - अधिकृत वेतन या निम्नलिखित संयोजनों में से कोई एक पूर्व अधिकृत लेन देन का कोई एक खाते से होना जरूरी है: a) 2 PADs, b) 2 PACs या c) 1 PAD और 1 PAC. यह प्रस्ताव मौजूदा मान्य SCENE (सीन) स्केशिया बैंक खाता धारकों के लिए नहीं है। आपके SCENE ScotiaCard (सीन स्केशिया कार्ड) के ज़रिए एक अधिकृत खाते से डेबिट परसेस ट्रांज़ेक्शन (Debit purchase transactions) और Interact flash™ transaction (इन्टरैक्ट फ्लैश™ ट्रांज़ेक्शन) पर SCENE (सीन) अंक दिए जायेंगे। SCENE ScotiaCard (सीन स्केशिया कार्ड) के इस्तेमाल से अर्जित अंक का डेबिट लेन-देन की अवस्था में हर २ से ३ व्यापारी दिनों में तथा स्केशिया बैंक साठ

न अप (sign up) एंव बैंकिंग रीलेशन ऑफर में हर महीने नवीनीकरण किया जायेगा। आप हर \$ ५ के अपने डेबिट खरीददारी पर १ SCENE (सीन) अंक तथा सम्मिलित थियेटर्स तथा online at cineplex.com में हर १ खर्च करने पर ५ SCENE (सीन) अंक अर्जित करेंगे। SCENE (सीन) अंक सिर्फ Cineplex Entertainment® Theatres (सिनेप्लेक्स इन्टरटेन्मेंट थियेटर्स) में बदला जायेगा तथा अन्य पेशकश (या इनम) scene.ca पर। कुछ शर्तें और सीमाएं लागू रहेंगी। पूरी जानकारी के लिए scene.ca पर जायें।

१५. दोनों SCENE® VISA (सीन बीसा) और Learn® कार्ड के द्वारा खरीद पर ब्याज की दर १९.९९% रहेगी; नगद पेशगी, बकाया भुगतान और Scotia® VISA (बीसा) बैंकों पर ब्याज दर २९.९९% रहेगा। ब्याज दरें, वार्षिक शुल्क और दोनों कार्डों की सुविधायें १ अप्रैल २०११ से प्रभावी रहेंगी और उन्हें बिना किसी नोटिस के बदला जा सकता है। आप हर १ के अपने डेबिट खरीददारी पर १ SCENE अंक तथा सम्मिलित Cineplex Entertainment® Theatres (सिनेप्लेक्स इन्टरटेन्मेंट थियेटर्स) तथा online at cineplex.com में हर १ खर्च करने पर ५ SCENE (सीन) अंक अर्जित करेंगे। SCENE अंक सिर्फ Cineplex Entertainment® Theatres (सिनेप्लेक्स इन्टरटेन्मेंट थियेटर्स) में बदला जायेगा तथा अन्य पेशकश (या इनम) scene.ca पर। क्रय वापसी (purchase returns), भुगतान, नगद पेशगीयां, Scotia VISA (बीसा) बैंकों, क्रेडिट वाउचरों, कार्ड फ्रीस, ब्याज शुल्क और सर्विस चार्ज लेन-देन शुल्क आदि पर SCENE (सीन) अंक नहीं दिए जायेंगे। कुछ शर्तें और सीमाएं लागू रहेंगी। पूरी जानकारी के लिए scene.ca पर जायें। Learn कार्डधारक १% तक वापसी कमा सकते हैं। क्रय वापसी (purchase returns), भुगतान, नगद पेशगीयां, Scotia VISA (बीसा) बैंकों, क्रेडिट वाउचरों, कार्ड फ्रीस, ब्याज शुल्क और सर्विस चार्ज लेन-देन शुल्क आदि पर नगद इनम (Moneyback) नहीं दिए जायेंगे। कुछ शर्तें और सीमाएं लागू रहेंगी। पूरी जानकारी के लिए जायें Scotiabank.com पर। ScotiLine VISA (बीसा) कार्ड, Scotiabank Value VISA (बीसा) कार्ड और No-Fee Scotiabank Value VISA कार्ड को छोड़ कर १४ मार्च, २०११ के बाद इ शु या री-इशु किए गए सभी Scotiabank retail credit (स्केशिया बैंक रीटेल क्रेडिट) कार्ड पर VISA payWave (बीसा पे वेव) लागू रहेंगी, अधिक जानकारी के लिए scotiabank.com.paywave पर जायें।

® The Bank of Nova Scotia. के राजीस्टर्ड ट्रेडमार्कस

™ The Bank of Nova Scotia. के ट्रेडमार्कस

† कानाडा की बिज़नेस मैगज़ीन और प्रतिष्ठीत संस्थान द्वारा क्रमित।

‡ एक जानी-मानी अंतरराष्ट्रीय कान्सल्टिंग फ़र्म, ओलीवर बेयमैन, २००९ द्वारा क्रमित।

§ VISA Int./Lic का उपयोगकर्ता The Bank of Nova Scotia

¶ The WESTERN UNION का नाम, लोगो, और उससे जुड़े ट्रेडमार्कस अथवा सर्विस मार्कस The WESTERN UNION Holdings, Inc की मलिकवत हैं, ये सभी राजीस्टर्ड हैं, और/या इनका इस्तेमाल यू.एस तथा दूसरे कई देशों में मंजूरी से होता है।

® SCENE IP LP के रजिस्टर्ड ट्रेडमार्क लाइसेंस के अधीन प्रयुक्त होते हैं।

†† Interac, Interac Flash and Pay in flash (फ्लैश और पेय इन फ्लैश) Interac Inc. के ट्रेडमार्कस हैं। प्रयोगकर्ता The Bank of Nova Scotia है। अपने Interac Flash (फ्लैश) फ़ोनर द्वारा आप अपने SCENE ScotiaCard (स्केशिया कार्ड) को भागीदार व्यापारियों के स्पेशल कार्ड रीडर पर वेब या टैप करके आपके छोटी खरीददारीयां कर सकते हैं। और ज़्यादा जानकारी के लिए scotiabank.com/flash पर जायें।

‡ Cineplex Entertainment LP (सिने प्लेक्स इन्टरटेन्मेंट LP), लाइसेंस अधीन प्रयुक्त।



कानाडा में सही शुरूआत के लिए हमारे सलाहकार आपकी मदद कर सकते हैं।

आप्रवासी
विदेशी कामगार
अंतरराष्ट्रीय विद्यार्थी

Scotiabank
StartRight®
PROGRAM FOR NEWCOMERS

यहीं से करें एक सही शुरूआत।

scotiabank.com/startright पर जायें।

फोन करें १-८६६-८००-५१५९
(केवल उत्तरी अमरीका - इंग्लिश, फ्रेंच, केनटोनीज़, मैनेडेरिन, पँजाबी और स्पैनिश।)
स्केशिया बैंक के शाखा पर जायें।

हमें आपकी नई यात्रा में उचित परामर्श तथा सरल समाधान द्वारा आपको सही शुरूआत में मदद करने दें।

कनाडा में सही शुरूआत के लिए हम आपकी मदद करते हैं ।

हम जानते हैं कि जब आप किसी नए देश में पहुँचते हैं तो आपको कैसा महसूस होता है। स्कोशिया बैंक का नये अप्रवासीयों के लिए **ScotiabankStartRight®** (स्कोशियाबैंक स्टार्टराइट) प्रोग्राम कनाडा में आपके बसने की प्रक्रिया को आसान बनाने में आपकी मदद के लिए ही बनाया गया है। जैसे ही आप एक नए जीवन की शुरूआत करते हैं तो देखते हैं कि वित्तीय मामलों का कुशल प्रबन्धन आपकी चुनौतियों की सूची में सबसे ऊपर है। हमारे **Scotia®** (स्कोशिया) सलाहकार आपको बैंक खाता खुलवाने, पैसों के सही-सही इस्तेमाल तथा, भविष्य के लिए निवेश करने की परामर्श और सही समाधान सुझाने के लिए ही यहाँ मौजूद हैं।

स्कोशिया बैंक के बारे में

- यह उत्तरी अमेरीका की सबसे प्रमुख वित्तीय संस्थानों में से एक है - और कनाडा का सर्वाधिक प्रमुख अन्तरराष्ट्रीय बैंक है।
- यह कनाडा के लोगों द्वारा स्वीकृत कनाडा का सबसे प्रतिष्ठित बैंक है*।
- यह संसार के शीर्ष १० सबसे अधिक स्थायी बैंकों में से एक है*।
- १७५ वर्षों से अधिक से सेवा, ईमानदारी और मज़बूती की जीवांत मिसाल है।
- यह दुनिया भर के ५० से अधिक देशों में १८.६ मिलियन से ज्यादा ग्राहकों की सेवा में जुटा है।
- स्कोशिया बैंक ग्रुप के ७०००० कर्मचारी हैं - जिनमें से शायद कई आपकी भाषा में बात कर सकते हैं।
- लगभग १००० शाखाओं का मल्टी चैनल डिलीवरी नेटवर्क और पूरे कनाडा में ३००० आटोमेटेड मशीनें (ABMs)



आने के बाद एक सही शुरूआत करें।

- चैकींग खाते पर एक साल के लिए मुफ्त रोज़मर्रा बैंकिंग का लाभ उठायें*।
- **Scotia Power Savings Account™** (स्कोशिया पावर सेविंग्स खाते) के साथ अपनी बचतें बढ़ायें।
- **Visa** (वीसा) क्रेडिट कार्ड के साथ अपना क्रेडिट हिस्ट्री (credit history) बनायें जो आपकी ज़रूरतों को पूरी करे*।
- अपने किमती समान को आप एक छोटे सेपटी डिपॉज़िट बाक्स में पूरे एक साल के लिए मुफ्त सुरक्षित रख सकते हैं*।
- चुने हुए डीलरों से विपेश रुप से बनायी गयी फाइनेंसिंग द्वारा कार खरीदें*।
- कनाडा में घर खरीदने के लिए विपेश रुप से बनायी गयी मोर्टगेज*।



- एक अनुकूलित समाधान और सलाह के साथ बिज़नेस शुरू करें*।
- अपनी राशी **Western Union Money Transfer®** (वैस्ट्रन यूनीयन मनी ट्रांसफर) के ज़रीये भेजें जिसकी सेवायें स्कोशिया बैंक में उपलब्ध हैं*।
- **Scotia Mocatta** (स्कोशिया मोकाट्टा) द्वारा प्रदान की गई सेवाओं के ज़रीये सोना और दूसरी किमती धातुयें खरीदें*।
- **Scotia®** (स्कोशिया) यू.एस डालर **Daily Interest Account®** (डेली इन्टरेस्ट अकाउंट)* या **Scotia®** (स्कोशिया) यूरो **Daily Interest Savings Account™** (डेली इन्टरेस्ट सेविंग्स अकाउंट)* हासिल करें।

अपने वित्त का प्रबन्धन कोई अस्थायी बात नहीं है

- चैकींग खाते पर एक साल के लिए मुफ्त रोज़मर्रा बैंकिंग का लाभ उठायें*।
- **Scotia Power Savings Account** (स्कोशिया पावर सेविंग्स खाते) के साथ अपनी बचतें बढ़ायें।
- **VISA*** (वीसा) क्रेडिट कार्ड के साथ अपना क्रेडिट हिस्ट्री (credit history) बनायें जो आपकी ज़रूरतों को पूरी करे*।
- अपने किमती समान को आप एक छोटे सेपटी डिपॉज़िट बाक्स में पूरे एक साल के लिए मुफ्त सुरक्षित रख सकते हैं*।
- चुने हुए डीलरों से विपेश रुप से बनायी गयी फाइनेंसिंग द्वारा कार खरीदें*।
- कनाडा में घर खरीदने के लिए विपेश रुप से बनायी गयी मोर्टगेज*।
- अपनी राशी **Western Union Money Transfer** (वैस्ट्रन यूनीयन) के ज़रीये भेजें जिसकी सेवायें स्कोशिया बैंक में उपलब्ध हैं*।
- **Scotia Mocatta** (स्कोशिया मोकाट्टा) द्वारा प्रदान की गई सेवाओं के ज़रीये सोना और दूसरी किमती धातुयें खरीदें*।
- **Scotia®** (स्कोशिया) यू.एस डालर **Daily Interest Account®** (डेली इन्टरेस्ट अकाउंट)* या **Scotia®** (स्कोशिया) यूरो **Daily Interest Savings Account™** (डेली इन्टरेस्ट सेविंग्स अकाउंट)* हासिल करें।



आपके नये वित्तीय भविष्य की शुरूआत आज से

- **Student Banking Advantage® Plan™** (स्टूडेंट बैंकिंग एडवान्टेज प्लान) के साथ सिर्फ १.२५ डालर मासिक शुल्क में असीमित डेबिट लेनदेन का लाभ उठायें*।
- **FREE SCENE®** (फ्री सीन) की सदस्यता लेकर मुफ्त फिल्मों और खरीददारी पर १०% की छूट*।
- आपके **SCENE Scotia Card®** (सीन स्कोशियाकार्ड) वाले बैंकिंग कार्ड के साथ २००० तक बोनस अंक कमायें - जो २ मुफ्त फिल्मों* के लिए काफी हैं।
- ढेरों ईनामों के साथ बिना किसी वार्षिक शुल्क के एक **SCENE® VISA*** (सीन वीसा) कार्ड* या **L'earn® VISA*** (लर्न वीसा) कार्ड* हासिल करें*।
- **Scotia®** (स्कोशिया) यू.एस डालर **Daily Interest Account®** (डेली इन्टरेस्ट अकाउंट)* या **Scotia®** (स्कोशिया) यूरो **Daily Interest Savings Account™** (डेली इन्टरेस्ट सेविंग्स अकाउंट)* हासिल करें।



आपने अपने स्थान परीवर्तन की योजना बनाई। अब हमें आपको आपके भविष्य की योजना बनाने में सहायता करने दें।